

INSCRIPTIONS AUX ACTIVITÉS

PRINTEMPS ET ÉTÉ 2007

La Municipalité de Cantley et ses partenaires vous invitent à participer aux activités qu'elles offrent.

**Soccer (enfants et adultes) • Camp de jour
Tennis (enfants) • Tennis (adultes)**

CALENDRIER DES INSCRIPTIONS

Samedi 3 mars 10 h à 15 h 00

Mercredi 7 mars 18 h à 20 h 30

Judi 15 mars 18 h à 20 h 30

Toutes les inscriptions se déroulent à la **mairie de Cantley**
8, chemin River

	Modalités	Renseignements
Soccer	<p>Coût : de 75 à 125 \$ selon la catégorie (pour les seniors : coût à déterminer) Important : Veuillez adresser votre chèque au nom du Club de soccer de Cantley</p> <p>Le coût d'inscription comprend : - l'uniforme complet (gilet, bas et short) - l'affiliation à l'Association régionale, incluant une assurance.</p> <p>Obligatoire à l'inscription : • Photo (3.5 cm x 3.5 cm) pour tous les joueurs nés en 1998 ou avant, ainsi que tous les entraîneurs, arbitres et joueurs seniors. Aucune inscription ne sera acceptée sans photo. • Carte RAMQ afin de valider la date de naissance des joueurs.</p>	<p>Pour plus d'informations, visitez http://soccercantley.qc.ca</p>
Camp de jour	<p>Période du camp : du 26 juin au 17 août 2007 (fermé le 2 juillet)</p> <p>Activités régulières du camp de jour : de 8 h et 16 h Coût : 120 \$ par semaine pour le 1er enfant (100 \$ pour chacune des deux premières semaines) et 80 \$ pour chaque enfant supplémentaire de la même famille</p> <p>Service de garde du camp de jour : entre 7 h et 8 h 30 et 16 h et 17 h 30 ; 25 \$ par famille et par semaine, quel que soit le nombre d'enfants de la famille. N.B. : - Le camp est organisé pour les 6 – 12 ans; mais on peut accorder une dérogation aux enfants de 5 ans qui sont autonomes; - Dans certaines conditions, nous acceptons les enfants à besoins spéciaux.</p>	<p>Formulaire d'inscription disponible sur le site Internet : www.cantley.ca dans la section Loisirs et culture</p>
Tennis (enfants)	<p>Les lundis et jeudis de 18 h à 19 h 15 1^{er} bloc de 12 cours : du 14 mai au 21 juin 2^e bloc de 12 cours : du 2 juillet au 9 août Par bloc de 12 cours : 55 \$ par enfant (2^e enfant : 50 \$) Petit groupe : 6 – 8 (max.) enfants</p>	<p>Visitez : www.cantley.ca ou appelez au : 819-827-3434</p>
Tennis (adultes)	<p>Les lundis et jeudis de 19 h 20 à 20 h 35 1^{er} bloc de 12 cours : du 14 mai au 21 juin 2^e bloc de 12 cours : du 2 juillet au 9 août 100 \$ par personne. Les cours sont semi-privés (offerts par petits groupes de 4 adultes)</p>	<p>Visitez : www.cantley.ca ou appelez au : 819-827-3434</p>

Important : Informez-vous sur le programme fédéral de crédit d'impôt pour la condition physique des enfants. Visitez www.cra-arc.gc.ca

Municipalité de



CANTLEY

À la demande de citoyens du chemin Taché, la municipalité désire modifier le règlement de zonage numéro 269-05 afin de permettre l'activité de services de bureaux professionnels en utilisant la superficie totale de plancher du bâtiment principal.

AVIS PUBLIC

AVIS aux personnes intéressées par un premier projet de règlement no 312-07-01 modifiant le règlement de zonage numéro 269-05 afin de créer une nouvelle zone mixte de faible densité (72-MF) permettant l'usage « Service de voisinage et local. » Avis public est donné de ce qui suit :

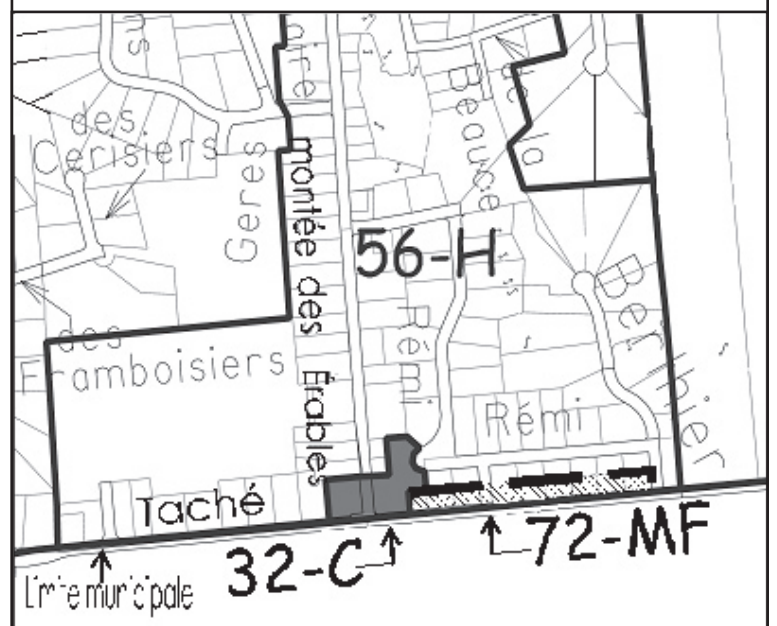
1. Lors d'une session tenue le 6 février 2007, le Conseil a adopté le projet de règlement de modification numéro 312-07-01 étant le premier projet de règlement.
2. Une assemblée publique de consultation aura lieu le 14 mars 2007 à 18h00 à la maison Hupé, 611, montée de la Source, Cantley. L'objet de cette assemblée consiste à exposer la nature du règlement ci-haut mentionné. Au cours de cette assemblée, le Maire ou toute personne qu'il désignera expliquera le projet de règlement et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.
3. Le projet de règlement peut être consulté aux bureaux de l'administration municipale, 8, chemin River, Cantley du lundi au vendredi entre 8h30 et 16h30 et sur le site Internet de la municipalité.
4. Ce projet de règlement contient une disposition susceptible d'approbation référendaire suite à l'adoption du second projet de règlement.

Veillez noter que tous les avis publics de la Municipalité de Cantley sont également publiés sur le site Internet à l'adresse : www.cantley.ca sous la rubrique « Avis publics ».

DONNÉ à Cantley ce 16ième jour du mois de février deux mille sept.

Paula P. Pagé, m.a.p.

Secrétaire-trésorière et directrice générale





Public Transportation Survey

In an effort to improve public transportation to Cantley, the Municipality has initiated discussions with the STO (Société de transport de l'Outaouais). The STO has made a proposal that we would like to submit to citizens for comment.

First, note that the STO wishes to discontinue its service on Ste-Élisabeth Road, since the buses are forced to use roads that are somewhat difficult for vehicles of this size and there are very few users on this part of the route.

The STO also intends to abandon service to the Tassé convenience store on Montée de la Source, since the bus has to make an extremely difficult

turn on private property at this location.

The STO proposes adding a third route (morning and evening) and, later, a fourth. The third route would depart 20 to 30 minutes later than the second. All routes would run from Cantley Town Hall to the Freeman Park and Ride, where passengers must transfer to reach their selected destinations. The STO assures us that the wait would be no longer than five (5) minutes.

Note that, from Town Hall, the buses would use the route they now follow.

With respect to the STO proposal, we would like your opinion on the following questions:

1. Would you object if a portion of the route along Ste-Élisabeth Road were abandoned? Yes No

Comments _____

2. Do you see any advantages to having routes start at Cantley Town Hall? Yes No

Comments _____

3. Is there an advantage to adding a third run, morning and evening? Yes No

Comments _____

4. Would you agree to a stop at the Freeman Park and Ride in exchange for an extra route? Yes No

Comments _____

5. Are you currently a public transit user? Yes No

Comments _____

6. Would the proposed new routes entice you to use this service? Yes No

Comments _____

In conclusion, no decision has been made at this time. We are conducting this survey to obtain your opinion of the STO proposal. Our main goal is to add routes in an effort to improve public transportation service.

Please respond to this survey by email to municipalité@cantley.ca with subject line "STO survey," or mail your completed questionnaire to Cantley Town Hall.

WE ARE LOOKING FOR MEMBERS FOR OUR MUNICIPAL COMMITTEES...

Interested in municipal affairs? There may be room for you on one of the municipal committees. Your Municipal Council is preparing a list of citizens interested in volunteering for one of the following committees:

- Planning Advisory Committee
- Environment Committee
- Economic Development Committee and sub-committees

- Recreations, Culture and Parks Committee

These committees generally meet once a month and members serve for a two-year term.

Please send us a letter indicating your interest, the committee you are interested in, and your related experience. Address email to Ms Louise Meunier, Executive Assistant, lmeunier@cantley.ca.



ca or mail the letter to the Municipality.

Municipal Council is responsible for selecting candidates to fill vacancies on the various committees as they occur.

Waste and Recycling: The Big Picture

Test Your Knowledge

How long do you think it will take the following common materials to decompose or break down by natural processes?

Paper?

2 to 5 months



Organics?

About 6 months



Plastic Containers?

Between 50 to 80 years



Disposable Diapers?

Up to 75 years



Tin Cans?

100 years



Aluminum Cans?

200 to 500 years



Glass Bottles?

Approximately

1 million years

Styrofoam?

NEVER



The Problem: Since 1978, three quarters of the landfill sites in North America have filled to capacity and closed.

Summary of a presentation prepared by Ms. Angie McMurray, Waste Management Specialist, Public Works and Government Services Canada.

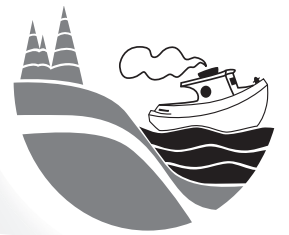
HORSES AND CLEAN ROADS

Several citizens have contacted the Municipality to complain about horse droppings left on Cantley roads and streets. These people have been forced to remove the debris themselves, whereas, as for dog owners, it is up to the horseback rider or handler to perform this task.

For those who find it inconvenient to climb down and pick up after your horse, we recommend that you install a horse bucket when riding on public roads, particularly when there are several horses in the group.

Horseback riding appears to be increasingly po-

pular in Cantley and most citizens enjoy this activity. The Municipality has no intention of regulating this activity at this time. Instead, we are appealing to riders' sense of civic duty to ensure that fellow citizens are not inconvenienced by the activities of others.



NOUS SOMMES À LA RECHERCHE DE MEMBRES POUR LES COMITÉS MUNICIPAUX...



Les affaires municipales vous intéressent ? Il y a peut-être une place pour vous dans un comité municipal. Votre conseil municipal veut constituer une banque de citoyennes et de citoyens intéressés à participer bénévolement à l'un ou l'autre des comités suivants :

- Comité consultatif de l'urbanisme
- Comité de l'environnement
- Comité de développement économique et sous-comités

- Comité des loisirs, de la culture et des parcs

En général, ces comités se réunissent une fois par mois et la durée des mandats est de deux ans.

Pour manifester votre intérêt, veuillez nous transmettre une lettre de motivation indiquant le comité qui vous intéresse et votre expérience pertinente. Prière d'envoyer toute correspondance à Mme Louise

Meunier, adjointe exécutive, à l'adresse lmeunier@cantley.ca ou, par la poste, à l'adresse de la Municipalité.

La sélection des candidats est la prérogative de votre conseil municipal qui suppléera aux vacances dans les différents comités à mesure qu'elles surviendront.

Recyclage et déchets : La vue d'ensemble

Testez votre savoir !

Selon vous, combien de temps faut-il à ces matériaux pour se décomposer?

Papier?
De 2 à 5 mois



Produits organiques?
Environ 6 mois



Contenants de plastique?
De 50 à 80 ans



Couches jetables?
Jusqu'à 75 ans



Canettes de fer blanc?
100 ans



Canettes en aluminium?
200 à 500 ans



Bouteilles de verre?
Approximativement
1 million d'années



Mousse de polystyrène?
JAMAIS



Le problème : Depuis 1978, les trois quarts des sites d'enfouissement en Amérique du Nord ont été remplis et sont maintenant fermés.

Sommaire de la présentation préparé par Madame Angie McMurray, Spécialiste de la gestion des déchets, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

CHEVAUX ET PROPRIÉTÉ DES CHEMINS

Quelques citoyens ont fait part à la municipalité des désagréments causés par le crottin laissé par des chevaux qui circulent sur les chemins et les rues de Cantley. Ces citoyens sont forcés de nettoyer eux-mêmes ces déchets alors que, comme dans le cas des excréments laissés par les chiens, il incombe aux utilisateurs ou aux propriétaires

de ces chevaux d'effectuer ce nettoyage.

Pour ceux qui ne trouvent pas pratique de descendre de leur monture pour nettoyer le crottin de leur animal, il est recommandé d'utiliser des couches pour chevaux lorsqu'on prévoit circuler sur la voie publique, surtout lorsque l'activité d'équitation comprend plusieurs chevaux.

L'équitation semble prendre de plus en plus d'essor à Cantley et la grande majorité des citoyens s'en réjouit. La municipalité n'a pas l'intention de réglementer ce domaine pour l'instant et elle en appelle plutôt au civisme des propriétaires pour faire en sorte que des citoyens n'aient pas à supporter les inconvénients des activités des autres.

Sondage sur le transport en commun

Afin d'améliorer le transport en commun offert à Cantley, la municipalité a entrepris des pourparlers avec la Société de transport de l'Outaouais (STO) qui lui a fait une proposition au sujet de laquelle nous souhaitons recueillir l'opinion des citoyens.

Il faut d'abord noter que la STO souhaiterait abolir son service sur le chemin Ste-Élisabeth car les autobus sont forcés d'emprunter des routes qui conviennent peu à des véhicules de cette envergure et que l'achalandage est presque nul sur cette partie du trajet.

Par ailleurs, la STO entend abandonner son service au dépanneur Tassé sur la Montée de la Source parce que les autobus doivent tourner à cet endroit, lequel est un terrain privé difficilement carrossable.

Selon la proposition de la STO, celle-ci consentirait à ajouter un troisième circuit (matin et soir) et, éventuellement, un quatrième. Le départ du troisième circuit se ferait 20 à 30 minutes plus tard que le second. Tous les circuits partiraient de l'hôtel de ville de Cantley et se rendraient au parc-o-bus Freeman où les passagers devraient prendre une correspondance vers la destination choisie. On nous assure que l'attente ne dépasserait jamais cinq minutes.

À noter qu'en partance de l'hôtel de ville, le trajet serait le même que celui emprunté actuellement.

Concernant cette proposition de la STO, nous aimerions connaître votre avis sur les questions suivantes :

1. Auriez-vous objection à ce que la partie du trajet qui emprunte le chemin Ste-Élisabeth soit abolie? **Oui** **Non**

Commentaires _____

2. Voyez-vous des avantages à ce que les départs des circuits se fassent à l'hôtel de ville de Cantley? **Oui** **Non**

Commentaires _____

3. Y aurait-il avantage à ajouter un troisième circuit le matin et le soir? **Oui** **Non**

Commentaires _____

4. Seriez-vous d'accord avec un arrêt au parc-o-bus Freeman en échange d'un circuit additionnel? **Oui** **Non**

Commentaires _____

5. Êtes-vous présentement un usager du service en commun? **Oui** **Non**

Commentaires _____

6. Est-ce que les nouveaux circuits proposés vous inciteraient à devenir usagers du service? **Oui** **Non**

Commentaires _____

En conclusion, aucune décision n'a encore été prise et c'est pourquoi nous menons ce sondage qui vise à obtenir votre opinion sur la proposition de la STO. Notre objectif est essentiellement d'ajouter des circuits

pour ainsi améliorer le service de transport en commun.

Vous êtes priés de répondre par courriel à municipalité@cantley.ca en notant « sondage STO » en titre ou, par la poste, à l'adresse de la municipalité.